

OSSERVATORIO REGIONALE PER L'INTEGRAZIONE E LA MULTIETNICITÀ 2008

Questionario di rilevazione

Numero Questionario:..... |__|__|__|__|

A. Provincia:..... |__|__|__|

B. Intervistatore:..... |__|__|

C. Comune di rilevazione:..... |__|__|__|__|__|

D. Luogo di rilevazione: |__|__|

E. Oltre al luogo/centro presso cui la sto intervistando, quali altri luoghi/centri frequenta in questo periodo?

01. Centri che offrono servizi e assistenza (accoglienza, lavoro, sanità, centri di ascolto, mense, uffici pubblici...) [..]01
02. Centri di formazione (corsi di italiano, corsi di formazione professionale, CTP, scuole, Università...)..... [..]02
03. Luoghi di culto (chiese, moschee, templi..)..... [..]03
04. Negozi etnici (Kebab, macellerie islamiche, take-away, prodotti alimentari...) ... [..]04
05. Luoghi di svago (cinema, discoteche, strutture sportive, bar, ristoranti..)..... [..]05
06. Centri commerciali [..]06
07. Ritrovi, luoghi di incontro all'aperto (stazioni, piazze, parchi, laghi..)..... [..]07
08. Mercati in genere (mercati comunali, mercato dei fiori, ortofrutticolo...) [..]08
09. Luoghi di lavoro o di reclutamento forza lavoro (cantieri;laboratori tessili; ristoranti e alberghi; portinerie; campi agricoli e allevamenti...)..... [..]09
10. Associazioni e centri culturali [..]10
11. Centri servizi (phone center, agenzie per il trasferimento di denaro..) [..]11
12. Abitazione privata [..]12

D1. Genere:

01. Uomo [..]01
02. Donna [..]02

D2. Anno di nascita 1 9 |__|__|

D2b. Luogo di nascita:

01. Estero..... [..]01
02. Italia [..]02

D3. Cittadinanza:

Cod EUROPA	Cod AFRICA	Cod ASIA
201 [] Albania	401 [] Algeria	301 [] Afghanistan
256 [] Bielorussia	402 [] Angola	302 [] Arabia Saudita
252 [] Bosnia-Erzegovina	406 [] Benin	358 [] Armenia
209 [] Bulgaria	408 [] Botswana	359 [] Azerbaigian
257 [] Ceca, Rep.	409 [] Burkina Faso	304 [] Bahrein
250 [] Croazia	410 [] Burundi	305 [] Bangladesh
247 [] Estonia	411 [] Camerun	306 [] Bhutan
270 [] Montenegro	413 [] Capo Verde	309 [] Brunei
248 [] Lettonia	414 [] Centrafricana, Rep.	310 [] Cambogia
249 [] Lituania	415 [] Ciad	314 [] Cina
253 [] Macedonia	417 [] Comore	319 [] Corea del Nord
254 [] Moldova	418 [] Congo	320 [] Corea del Sud
233 [] Polonia	463 [] Congo, Rep.Dem.	322 [] Emirati Arabi Uniti
235 [] Romania	404 [] Costa d'Avorio	323 [] Filippine
245 [] Russia	419 [] Egitto	360 [] Georgia
255 [] Slovacchia	466 [] Eritrea	327 [] Giordania
251 [] Slovenia	420 [] Etiopia	330 [] India
351 [] Turchia	421 [] Gabon	331 [] Indonesia
243 [] Ucraina	422 [] Gambia	332 [] Iran
244 [] Ungheria	423 [] Ghana	333 [] Iraq
271 [] Serbia, Rep.	424 [] Gibuti	356 [] Kazakistan
111 [] Kosovo	425 [] Guinea	361 [] Kirghizistan
	426 [] Guinea Bissau	335 [] Kuwait
	427 [] Guinea Equatoriale	336 [] Laos
	428 [] Kenya	337 [] Libano
	429 [] Lesotho	339 [] Maldive
	430 [] Liberia	340 [] Malaysia
	431 [] Libia	341 [] Mongolia
	432 [] Madagascar	307 [] Myanmar (Birmania)
	434 [] Malawi	342 [] Nepal
	435 [] Mali	343 [] Oman
	436 [] Marocco	344 [] Pakistan
	437 [] Mauritania	324 [] Territori Autonomia Palestinese
	438 [] Mauritius	345 [] Qatar
	440 [] Mozambico	346 [] Singapore
	441 [] Namibia	348 [] Siria
	442 [] Niger	311 [] Sri Lanka
	443 [] Nigeria	362 [] Tagikistan
	446 [] Ruanda	363 [] Taiwan
	448 [] Sao Tomè e Principe	349 [] Thailandia
	449 [] Seycelles	338 [] Timor Orientale
	450 [] Senegal	364 [] Turkmenistan
	451 [] Sierra Leone	357 [] Uzbekistan
	453 [] Somalia	353 [] Vietnam
	454 [] Sud Africa	354 [] Yemen
	455 [] Sudan	
	456 [] Swaziland	999 [] APOLIDE
	457 [] Tanzania	
	458 [] Togo	
	460 [] Tunisia	
	461 [] Uganda	
	464 [] Zambia	
	465 [] Zimbabwe (Rhodesia)	

Cod AMERICA
503 [] Antigua e Barbuda
602 [] Argentina
505 [] Bahama
506 [] Barbados
507 [] Belize
604 [] Bolivia
605 [] Brasile
606 [] Cile
608 [] Colombia
513 [] Costa Rica
514 [] Cuba
515 [] Dominica
516 [] Dominicana, Rep.
609 [] Ecuador
517 [] El Salvador
518 [] Giamaica
519 [] Grenada
523 [] Guatemala
612 [] Guyana
524 [] Haiti
525 [] Honduras
527 [] Messico
529 [] Nicaragua
530 [] Panama
614 [] Paraguay
615 [] Perù
532 [] Saint Lucia
534 [] Saint Kitts e Nevis
533 [] Saint Vincent e Grenad.
616 [] Suriname
617 [] Trinidad e Tobago
618 [] Uruguay
619 [] Venezuela

Indicare l'anno di arrivo:

D4. In Italia

|_|_|_|_|

D5. In Lombardia

|_|_|_|_|

D6. In provincia

|_|_|_|_|

D7. Stato civile: (dare 1 sola risposta)

01. Celibe/nubile [...]01
 02. Coniugato/a [...]02
 03. Vedovo/a [...]03
 04. Divorziato/separato [...]04
 99. Non dichiara [...]99

D8. Titolo di studio raggiunto (all'estero o in Italia): *(dare 1 sola risposta)*

01. Nessun titolo formale.....	[...]01
02. Scuola dell'obbligo	[...]02
03. Scuola secondaria superiore	[...]03
04. Laurea o diploma universitario	[...]04
99. Non dichiara	[...]99

D8b. (per chi ha conseguito il titolo di studio all'estero) Il suo titolo di studio è riconosciuto in Italia? *(dare 1 sola risposta)*

01. Sì è riconosciuto	[...]01
02. No non è riconosciuto	[...]02
03. Non so, non sono informato	[...]03
04. Non so, tanto non mi servirebbe visto il tipo di lavoro che si trova in Italia	[...]04
99. Non dichiara	[...]99

D9. Religione: *(dare 1 sola risposta)*

01. Musulmana	[...]01
02. Cattolica	[...]02
03. Ortodossa	[...]03
04. Copta	[...]04
05. Evangelica	[...]05
06. Altra cristiana	[...]06
07. Buddista	[...]07
08. Induista	[...]08
09. Sikh	[...]09
10. Altra	[...]10
11. Nessuna.....	[...]11
99. Non dichiara	[...]99

D10. Qual è la sua attuale condizione giuridica? *(dare 1 sola risposta)*

01. Ha anche la cittadinanza italiana	[...]01
02. Ha la carta di soggiorno a tempo indeterminato	[...]02
03. Ha un valido permesso di soggiorno a tempo determinato.....	[...]03
04. Ha un altro valido titolo di soggiorno (permessi speciali, visti, etc..)	[...]04
05. Sta rinnovando il permesso di soggiorno scaduto	[...]05
06. Sta convertendo il visto in permesso di soggiorno	[...]06
07. Ha avuto il permesso di soggiorno ma è scaduto e non lo sta rinnovando.....	[...]07
08. Ha avuto il visto ma non lo sta convertendo in permesso	[...]08
09. Non ha mai avuto nessun titolo di soggiorno valido	[...]09
99. Non dichiara	[...]99

D11. Se in possesso di un titolo di soggiorno, o se lo sta rinnovando, indicarne il tipo:

(dare 1 sola risposta)

01. Famiglia.....	[...]01
02. Lavoro subordinato	[...]02
03. Lavoro autonomo	[...]03
04. Studio	[...]04
05. Protezione temporanea/asilo	[...]05
06. Altro.....	[...]06
99. Non dichiara	[...]99

D11bis. Lo scorso dicembre ha presentato o il suo datore di lavoro ha presentato per lei la domanda per rientrare nelle quote di ingresso relative al decreto-flussi del 2007?

1. Sì	[...]01
2. No	[...]02
99. Non dichiara	[...]99

D12. E' iscritto all'anagrafe del comune: (dare 1 sola risposta)

1. Dove è stato intervistato..... [..]01
 2. In altro comune della stessa provincia..... [..]02
 3. In altro comune della Lombardia..... [..]03
 4. In altro comune italiano..... [..]04
 5. Non è iscritto [..]05
 99. Non dichiara [..]99

D13. Indicare il tipo di alloggio in cui vive: (dare 1 sola risposta)

01. Casa di proprietà (solo o con parenti) [..]01
 02. Casa in affitto (solo o con parenti) – CON CONTRATTO - [..]02
 03. Casa in affitto (solo o con parenti) – SENZA CONTRATTO - [..]03
 04. Casa in affitto (solo o con parenti) – NON SA - [..]04
 05. Ospite non pagante (da parenti, amici, conoscenti) [..]05
 06. Casa in affitto con altri non parenti (altri immigrati, altri italiani..)-CON CONTRATTO- [..]06
 07. Casa in affitto con altri non parenti (altri immigrati, altri italiani ..)-SENZA CONTRATTO .. [..]07
 08. Casa in affitto con altri non parenti (altri immigrati, altri italiani ..)-NON SA - [..]08
 09. Albergo o pensione a pagamento [..]09
 10. Struttura di accoglienza [..]10
 11. Sul luogo di lavoro [..]11
 12. Occupazione abusiva [..]12
 13. Concessione gratuita [..]13
 14. Campo nomadi [..]14
 15. Baracche o luoghi di fortuna [..]15
 16. Sistemazione precaria (senza fissa dimora/dove capita...) [..]16
 99. Non dichiara [..]99

D14. Indicare il numero di figli (se non ha figli scrivere 0)

- 14.a.** Numero di figli TOTALE (sia in Italia che all'estero):..... |__|__| N.d[...]99
14.b. Numero di figli in ITALIA:..... |__|__| N.d[...]99
14.c. Numero di figli in Italia CONVIVENTI:..... |__|__| N.d[...]99
14.d. Numero di figli in Italia conviventi MINORI di 18 anni:.... |__|__| N.d[...]99
14.e. Numero di figli NATI in Italia:..... |__|__| N.d[...]99

D15. Con chi vive? (dare 1 sola risposta)

SENZA FIGLI		CON FIGLI	
01. Solo.....	[...] 101	08. Solo + figli.....	[...] 08
02. Coniuge/convivente	[...] 102	09. Coniuge/convivente +figli.....	[...] 09
03. Coniuge/convivente e parenti.....	[...] 103	10. Coniuge/convivente e parenti +figli...	[...] 10
04. Parenti (genitori, fratelli, etc.).....	[...] 104	11. Parenti +figli.....	[...] 11
05. Coniuge/conv. e amici/conosc.....	[...] 105	12. Coniuge/conv. e amici/conosc.+figli..	[...] 12
06. Parenti e amici/conoscenti.....	[...] 106	13. Parenti e amici/conoscenti + figli.....	[...] 13
07. Con amici/conoscenti.....	[...] 107	14. Con amici/conoscenti + figli.....	[...] 14
		99. Non dichiara.....	[...] 99

D16. (Se ha indicato Parenti): Almeno uno dei parenti con cui vive è suo genitore?

01. No..... [..]01
 02. Sì, vivo con mia madre [..]02
 03. Sì, vivo con mio padre [..]03
 04. Sì, vivo con entrambi i genitori [..]04
 99. Non dichiara [..]99

D17. (Se coniugato o convivente) Indicare la nazionalità del coniuge/convivente/partner

01. Stessa nazionalità dell'intervistato..... [..]01
 02. Italiana..... [..]02
 03. Altra nazionalità..... [..]03
 99. Non dichiara [..]99

D18. Quante persone abitano stabilmente con lei (incluso lei e i bambini)? |__|__|
N.d.[...]99

D18.bis E tra queste persone quanti sono minori di 18 anni? |__|__|
N.d.[...]99

D19. E di quante persone è composto il suo nucleo familiare convivente in Italia? (incluso lei e i bambini) |__|__|
N.d.[...]99

D20. Sommando i guadagni provenienti da tutte le fonti, qual è all'incirca il reddito mensile complessivo di tutti i componenti del suo nucleo familiare al netto di tasse e altri oneri? [Per "nucleo familiare" intendiamo esclusivamente il gruppo di persone che condividono le spese comuni (cibo, abbigliamento, tempo libero) e i guadagni. Le persone che vivono sotto lo stesso tetto non costituiscono necessariamente un nucleo familiare.]

€ |__|__|__|__| Non sa/nd[...]9999

D21. Considerando il suo nucleo familiare convivente in Italia come indicato in D19, quanto spendete mensilmente, in media, per...

21.A Spesa per generi alimentari; abbigliamento...	€ __ __ __ __ (scrivere la cifra senza decimali)	Nonsa/nd[...]9999
21.B Spesa per la casa (affitto, mutuo, bollette, condominio, manutenzione...)	€ __ __ __ __ (scrivere la cifra senza decimali)	Non a/nd[...]9999
21.C Altre spese (trasporti, giocattoli, libri, tempo libero, ristoranti, regali, interessi, acquisti rateali, debiti...)	€ __ __ __ __ (scrivere la cifra senza decimali)	Nonsa/nd[...]9999

E quanto riuscite a...

21.D Inviare al paese di origine	€ __ __ __ __ (scrivere la cifra senza decimali)	Non a/nd[...]9999
21.E Risparmiare	€ __ __ __ __ (scrivere la cifra senza decimali)	Nonsa/nd[...]9999

D22. Indicare la condizione lavorativa:

- | | |
|--|---------|
| 01. Disoccupato..... | [...]01 |
| 02. Studente..... | [...]02 |
| 03. Casalinga..... | [...]03 |
| 04. Occupato regolarmente a tempo determinato (es. stagionale)..... | [...]04 |
| 05. Occupato regolarmente a tempo parziale (part time)..... | [...]05 |
| 06. Occupato regolarmente a tempo indeterminato e con orario normale..... | [...]06 |
| 07. Occupato irregolarmente ma in modo abbastanza stabile..... | [...]07 |
| 08. Occupato irregolarmente in modo instabile..... | [...]08 |
| 09. Occupato lavoro "parasubordinato" (collaborazioni, contratti a progetto e altri atipici) | [...]09 |
| 10. Lavoratore autonomo regolare..... | [...]10 |
| 11. Lavoratore autonomo non regolare..... | [...]11 |
| 12. Imprenditore..... | [...]12 |
| 13. Altra condizione non professionale (es pensionati)..... | [...]13 |
| 14. Socio lavoratore di cooperativa..... | [...]14 |
| 99. Non dichiara..... | [...]99 |

D23. Per tutti gli occupati: indicare il tipo di lavoro svolto attualmente: (dare 1 sola risposta)

[...]010. Operai generici nell'industria	[...]110. Mestieri artigianali
[...]020. Operai generici nel terziario	[...]111 Meccanico/carrozziere
[...]021 Custode/portinaio	[...]112 Eletttricista
[...]022 Magazziniere	[...]113 Idraulico
[...]023 Addetto alla vigilanza	[...]114 Imbianchino
[...]024 Facchino	[...]115 Falegname
[...]025 Parcheggiatore	[...]116 Sarto
[...]030. Operai specializzati	[...]120. Addetti ai trasporti
[...]040. Operai edili	[...]121 Camionista
[...]041. Muratore	[...]122 Autista/autotrasportatore
[...]042 Manovale edile	[...]123 Corriere
[...]050. Operai agricoli e assimilati	[...]124 Pony express, consegna pizze..
[...]051 Agricoltore	[...]130. Domestici fissi
[...]052 Mungitore/bergamino/addetto alle stalle	[...]140. Domestici ad ore
[...]053 Operaio agricolo	[...]150. Assistenti domiciliari (badanti)
[...]054 Giardiniera/lorovivaista	[...]160. Baby sitter
[...]060. Addetti alle pulizie	[...]170. Assistenti socio-assistenziali
[...]070. Impiegati esecutivi e di concetto	[...]180. Medici e paramedici
[...]071 Impiegato	[...]181 Medico generico o specialista
[...]072 Segretaria	[...]182 Infermiere
[...]073 Centralinista	[...]183 Fisioterapista
[...]080. Addetti alle vendite e servizi	[...]184 Massaggiatore
[...]081 Commesso	[...]190. Intellettuali
[...]082 Benzinaio	[...]191 Insegnante/formatore
[...]083 Edicolante	[...]192 Traduttore/interprete
[...]084 Parrucchiere/estetista	[...]193 Mediatore culturale
[...]090. Attività commerciali	[...]194 Giornalista
[...]091 Venditore ambulante	[...]195 Musicista/attore
[...]100. Addetti alla ristorazione/alberghi	[...]196 Animatore
[...]101 Cuoco	[...]197 Ricercatore
[...]102 Cameriere	[...]198 Informatico/programmatore
[...]103 Barista/barman	[...]199 Ingegnere
[...]104 Lavapiatti	[...]200. Prostituzione
[...]105 Addetto alle mense/fast food	[...]210. Sportivi
[...]106 Pizzaiolo	[...]220. Altro (specificare.....)
[...]107 Cameriere alle camere	[...]999. Non dichiara

D24. Indicare il reddito medio mensile personale (netto, da lavoro):

€ |__|__|__|__|

(scrivere la cifra senza decimali)

Non sa/non dichiara[...]9999

INFORTUNI SUL LAVORO**D25. Lei sa che per tutti i lavoratori (regolari e irregolari) è prevista un'assicurazione obbligatoria INAIL contro gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali?**

01. Sì..... [...]01
 02. Sì, ma pensavo che garantisse solo i regolari..... [...]02
 03. No... [...]03
 99. Non dichiara [...]99

D26. Da quando è in Italia ha mai seguito corsi di formazione in merito alla sicurezza sul lavoro?

01. Sì..... [...]01
 02. No... [...]02
 99. Non dichiara [...]99

D27. Da quanto è in Italia ha subito infortuni sul lavoro?

	N° di infortuni	Anno infortunio	L'infortunio è stato denunciato all'Inail?		
01. No, non ho mai avuto alcun infortunio o incidente sul lavoro [...]01 (<i>Passare a D30</i>)					
02. Sì, ho avuto uno (o più) incidenti mentre mi recavo sul posto di lavoro [...]02	[.....]	[.....] [.....] [.....]	Sì [...]01 Sì [...]01 Sì [...]01	No.[...]02 No.[...]02 No.[...]02	Non sa/nd.[...]99 Non sa/nd.[...]99 Non sa/nd.[...]999
03. Sì, ho avuto uno (o più) incidenti sul posto di lavoro [...]03	[.....]	[.....] [.....] [.....]	Sì [...]01 Sì [...]01 Sì [...]01	No.[...]02 No.[...]02 No.[...]02	Non sa/nd.[...]99 Non sa/nd.[...]99 Non sa/nd.[...]99
99. Non dichiara [...]99					

D27.bis. Considerando l'infortunio più grave in Italia, ci descriva di quale incidente si è trattato (e specificare il tipo di lavoro)

.....

D28. Considerando l'infortunio più grave in Italia, dopo il suo incidente:

01. Ha riacquisito in breve tempo tutte le abilità necessarie al suo lavoro [...]01
 02. Ha riacquisito solo dopo molto tempo le abilità necessarie al suo lavoro..... [...]02
 03. Non può più fare lo stesso lavoro di prima, ma ha comunque conservato una buona autonomia [...]03
 04. L'incidente ha comportato una grave disabilità permanente, che ha compromesso la sua autonomia [...]04
 99. Non dichiara [...]99

D29. Considerando l'infortunio più grave in Italia, a suo avviso, qual è stata la principale causa dell'incidente?

01. Un momento di disattenzione, dovuto alla stanchezza [...]01
 02. E' stato troppo imprudente, non ha rispettato le norme di sicurezza [...]02
 03. La sua impreparazione, nessuno le aveva insegnato le norme di sicurezza [...]03
 04. L'azienda per la quale lavorava non rispettava le norme sulla sicurezza [...]04
 05. L'azienda per la quale lavorava la obbligava a dei ritmi di lavoro troppo accelerati [...]05
 06. E' il lavoro in sé ad essere pericoloso, anche se si sta attenti e si rispettano le norme sulla sicurezza [...]06
 07. Non è colpa di nessuno, è stata solo una fatalità [...]07
 99. Non dichiara [...]99

PARTECIPAZIONE POLITICA

D30. Se domenica prossima si votasse per le elezioni in Italia e lei avesse diritto di voto, andrebbe a votare?

01. Sì..... [...]01
 02. No..... [...]02
 03. Non sa..... [...]03
 99. Non dichiara [...]99

D31. In politica spesso si parla di "sinistra" e di "destra". In una scala di valori da 0 a 10, in cui 0 significa sinistra e 10 destra, lei dove si collocherebbe?

Sinistra										Destra	Non so	Non risponde
00	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88	99

DOMANDE DA SOMMINISTRARE SOLO ALLE DONNE

D32. Potrebbe indicare di quale dei seguenti servizi si è avvalso, lei o un suo familiare, nel corso degli ultimi 12 mesi:

Servizi	Sì	No	Non sa/n.d.	N.A.*
A. Sportelli informativi/Centri di ascolto/Orientamento	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
*B. Asili nido/Micronido/Nidi Famiglia	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
*C. Scuola dell'infanzia	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
*D. Scuola primaria, secondaria di primo grado	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
*E. Scuola secondaria di secondo grado	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
F. Corsi di italiano	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
G. Servizio sociale del Comune	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
*H. Centri di aggregazione giovanile	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
I. Centri ricreativi diurni	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
L. Servizi di accoglienza diurni/notturni/ Centri di pronto intervento/ Comunità alloggio (per Minori e per Madri e Figli)	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
M. Consultorio familiare/consultorio pediatrico	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
N. Pronto soccorso	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
O. Assistenza medica generica (medico di base)	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
P. Medici di organizzazioni, associazioni o gruppi specifici (Naga, Caritas; CRI...)	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
Q. Medico appartenente alla propria comunità o etnia	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
R. Ricovero ospedaliero	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04
S. Centro per l'impiego/Centro di formazione professionale/ Agenzie di lavoro interinale	[...]01	[...]02	[...]03	[...]04

**se non ci sono le condizioni per l'utilizzo del servizio indicare N.A. (non applicabile)*

D33. Lei partecipa alla vita di associazioni o a gruppi informali? (ammesse più risposte)

01. Sì ad associazione/i promosse da suoi connazionali o altri immigrati..... [...]01
 02. Sì ad associazione/i promosse da italiani..... [...]02
 03. Sì ad un gruppo organizzato dalla mia comunità [...]03
 04. No a nessuna [...]04
 99. Non dichiara..... [...]99